



norden

Nordic Council of Ministers

Norden 2007

Nordic Region of Opportunity - Close to You.



MINISTRY OF
EDUCATION

Конференция на тему "СЕВЕРНОЕ ИЗМЕРЕНИЕ" И КУЛЬТУРА

8 и 9 октября 2007г.
Каяни, Финляндия

Проект программы, 14 сентября 2007г.

Воскресение, 7 октября

Прибытие в Каяни

17.00 Размещение в отеле "Каянус"

20.30 Фуршет в отеле "Каянус"

Понедельник, 8 октября

9.00-
9.30 Регистрация в конгресс-центре "Каукамется"

9.30-
12.00 **Сессия открытия конференции**

Представление города Каяни

Приветственные слова

Ерки Вяяхаа, мэр города Каяни

Вступительные слова

Председатель, Маймо Хенрикссон, Директор отдела "Северного измерения",
Министерство иностранных дел, Финляндия (временное освобождение от
исполнения служебных обязанностей с 8.10.2007 по 30.9.2008)

Приветствие и цели конференции

Стефан Валлин, министр культуры и спорта, Министерство образования,
Финляндия

Культурное сотрудничество ЕС-России



norden

Nordic Council of Ministers

Norden 2007

Nordic Region of Opportunity - Close to You.



MINISTRY OF
EDUCATION

"Процесс Каяни": культурное сотрудничество ЕС-России и План действий по сотрудничеству в области культуры

Сергей Казанцев, Заместитель директора Департамента правового обеспечения и внешних связей, Министерство культуры и массовых коммуникаций Российской Федерации

Стратегическое партнёрство и культура ЕС-России

Представитель Генерального Директората по внешним связям, Европейская Комиссия

"Процесс Каяни": укрепление культурного сотрудничества ЕС-России во время председательства Португалии в ЕС

Патрисия Салвасау Баррету, Генеральный Директор по Планированию, Стратегии, Развитию и Международными связями, Министерство культуры, Португалия

10.40-
10.55

Перерыв на кофе

"Северное измерение"

Обновлённое "Северное измерение" и культура

Маймо Хенриксон, Директор отдела "Северного измерения", Министерство иностранных дел, Финляндия (временное освобождение от исполнения служебных обязанностей с 8.10.2007 по 30.9.2008)

Андрей Аветисян, заместитель директора департамента Европейского сотрудничества, Министерство иностранных дел Российской Федерации

Общий подход Северных стран к сотрудничеству с Россией

Стратегии и приоритеты Совета министров Северных стран по культурному сотрудничеству с Россией

Ане Кофод Петерсен, советник, секретариат Совета министров Северных стран (уточняется)

Общие меры Северных стран по сотрудничеству с Россией во время председательства Финляндии в Совете министров Северных стран
Харри Мяки-Рейникка, глава секретариата, Секретариат сотрудничества Северных стран, Министерство иностранных дел, Финляндия



norden

Nordic Council of Ministers
Ланч

Norden 2007

Nordic Region of Opportunity - Close to You.



MINISTRY OF
EDUCATION

12.00

14.00-
16.30

Первая сессия: Финансирование культурного сотрудничества в Северном регионе

Введение к сессии

Председатель, Маймо Хенрикссон, Директор отдела "Северного измерения", Министерство иностранных дел, Финляндия (временное освобождение от исполнения служебных обязанностей с 8.10.2007 по 30.9.2008)

"Северное измерение" и культурное партнёрство

Риитта Кайвосоя, генеральный директор, Департамент культуры, спорта и молодёжной политики, Министерство образования, Финляндия

Финансирование Европейского культурного сотрудничества в России

Александр Заволокин, заместитель начальника Управления, Федеральное агентство по культуре и кинематографии, Российская Федерация (уточняется)

Программа искусства и культуры и программа по мобильности и обеспечению художников помещениями для работы Совета министров Северных стран

Риитта Хейниямаа, Советник, Департамент по культуре, законодательству и равноправию пола, Совет министров Северных стран (уточняется)

Программа Совета министров Северных стран по мобильности и сети Северных стран, целью которой является сотрудничество с Северо-Западом России

Жан-Ив Галлардо, Старший советник, Приоритеты Совета министров Северных стран в области культурного сотрудничества со Северо-Западом России

Музыкальное представление квартета "Kainuu String Quartet"

15.15-
15.30

Перерыв на кофе

Фонд культуры Северных стран

Карен Буэ, Директор, Культурный фонд Северных стран

Европейский инструмент соседства и партнёрства

Представитель Европейской комиссии



norden

Nordic Council of Ministers

Norden 2007

Nordic Region of Opportunity - Close to You.



MINISTRY OF
EDUCATION

Финансирование партнёрства "Северного измерения"

Пример: Природоохранное партнёрство "Северного измерения" (ППСИ)

Йаакко Хенттонен, менеджер ППСИ, Европейский банк реконструкции и развития

Обсуждение

- 16.45 Конец первого дня
- 17.15 Подготовительные собрания для участников тематических панельных дискуссий
- 19.00 Ужин
- 20.30-
21.30 Выступление танцевальной группы театра г. Каяни

Вторник, 9 октября

Вторая сессия: По пути к "Северному измерению" и культурному партнёрству

- 10.00-
11.30 **Тематические панельные дискуссии**

Ход и цели панельных дискуссий

Председатель, Маймо Хенриксон, Директор отдела "Северного измерения", Министерство иностранных дел, Финляндия (временное освобождение от исполнения служебных обязанностей с 8.10.2007 по 30.9.2008)

1 тема: Какой конкретный вклад вносят региональные организации в стратегию культурного сотрудничества Северных стран и России, в План действий по сотрудничеству ЕС-России и в культурное партнёрство "Северного измерения"?

Вопросы:

- Каким может быть вклад комитетов по культуре Северо-Запада России и других деятелей в стратегию культурного сотрудничества Совета министров Северных стран?
- Каким может быть вклад региональных советов в содержание будущего Плана действий по сотрудничеству ЕС-России?
- Какую роль могут играть региональные организации в культурном партнёрстве "Северного измерения" и какие проекты, с их точки зрения, должны быть реализованы в рамках партнёрства?



norden

Nordic Council of Ministers

Norden 2007

Nordic Region of Opportunity - Close to You.



MINISTRY OF
EDUCATION

Председатель панели:

Кари Лайне, Генеральный секретарь, Комитет искусства Лапландии

Панелисты:

Арктический регион

Представитель Арктического совета

Совет Баренцева Евроарктического региона

Представитель объединённой рабочей группы по культуре (ОРГК)

Регион Балтийского моря

Лидия Маковска, Генеральный секретарь, организационный Комитет "Арс Балтика"

Группа по мониторингу культурного наследия государств региона Балтийского моря

Хелена Эдгрэн, заведующий, Музейное ведомство Финляндии

Северный регион

Жан-Ив Галлардо, Старший советник, Приоритеты Совета министров Северных стран в области культурного сотрудничества со Северо-Западом России

Северо-Запад России

Представитель культурной ассоциации Северо-Запада России

Дискуссия

11.30-
13.30

Ланч

13.30

2 тема: Организации, активизирующие сотрудничество в области культуры между ЕС и Российской Федерацией

Вопросы:

- Каким может быть вклад региональных организаций в стратегию культурного сотрудничества Совета министров Северных стран?

- Каким может быть вклад региональных организаций в содержание будущего Плана действий по сотрудничеству ЕС-России?



norden

Nordic Council of Ministers

- Какую роль могут играть региональные организации в культурном партнёрстве "Северного измерения" и какие проекты, с их точки зрения, должны быть реализованы в рамках партнёрства?

Norden 2007

Nordic Region of Opportunity - Close to You.



MINISTRY OF
EDUCATION

Председатель панели:

Илка-Кристиан Бьёрклунд, Институт России и Восточной Европы (FIREES)

Панелисты:

Представитель сети культурных центров Российской Федерации

Представитель культурных национальных центров ЕС (EUNIC)

Елена Хорошкина, руководитель контактного центра в Архангельске

Бергльёт Йонсдоттир, директор, культурный центр Северных стран

Илка Хуовио, Институт России и Восточной Европы (FIREES)

Дискуссия

15.00 Перерыв на кофе

15.30 **3 тема: Какой вклад вносят культурные сети в странах ЕС в стратегию культурного сотрудничества Северных стран и России, в План действий по сотрудничеству ЕС-России и в культурное партнёрство Северного измерения?**

Вклады представителей Европейской культурной сети

Участники дискуссии:

Филип Диетачмайр, Должностное лицо проекта, Культурный фонд Европы

Джуди Стэйнес, Главный Редактор, On-the-move.org

Дискуссия



norden

Nordic Council of Ministers

Norden 2007

Nordic Region of Opportunity - Close to You.



MINISTRY OF
EDUCATION

17.00-

Заключительная сессия: Выводы конференции и предложения для стратегии культурного сотрудничества Северных стран и России для Плана действий по сотрудничеству ЕС-России и для культурного партнёрства "Северного измерения"

Совместная рабочая группа ЕС-России

Представители Совета министров Северных стран

Представители политики "Северного измерения"

18.00

Конец второго дня

19.30

Встреча

Фуршет и культурная программа

Среда, 10 октября

Отправление из Каяни